

2025年3月31日

お客様各位

**"MILD ORCHID" V. 2510N/2513S スケジュール変更のお知らせ**

**NOTICE for Reschedule**

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致しまして誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows. We sincerely apologize for all the inconvenience caused.

記

変更の内容 Revised as follows ;

- 前航海の遅延とホーチミン・上海でのバース混み、及び日本側の港湾スト(3/30)のため約一週間遅れの見込み。Due to delay on the previous voyage, berth congestion at Ho Chi Minh City & Shanghai, and harbor labors' strike in Japan (on 3/30), expected to be delayed approximately one week.
- 遅延したスケジュールの回復のため、"MILD ORCHID" V. 2510N/2513S は南行の厦門を出港後に一週間スライド(延着)で調整致します。南行の厦門寄港は復活致します。ホーチミン到着予定日が一週間スライド(延着)となります。Due to recovery of the delayed schedule, "MILD ORCHID" V. 2510N/2513S will be slid (postponed) for one week after departing southbound Xiamen. Southbound call at Xiamen will be rescheduled. ETA Ho Chi Minh City will be postponed by one week.

**"MILD ORCHID" V.2510N/2513S**

Original			Revised(will delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Ho Chi Minh	3/14 Fri	3/15 Sat	Ho Chi Minh	3/18 Tue	3/19 Wed
Taicang	3/20 Thu	3/21 Fri	Shanghai	3/24 Mon	3/26 Wed
Shanghai	3/21 Fri	3/22 Sat	Taicang	3/26 Wed	3/27 Thu
Osaka	3/24 Mon	3/25 Tue	Osaka	3/31 Mon	4/1 Tue
Kobe	3/25 Tue	3/25 Tue	Kobe	4/1 Tue	4/2 Wed
Taicang	3/28 Fri	3/28 Fri	Taicang	4/4 Fri	4/4 Fri
Shanghai	3/29 Sat	3/29 Sat	Shanghai	4/4 Fri	4/5 Sat
Xiamen	SKIP		Xiamen	<b>4/7 Mon</b>	<b>4/8 Tue</b>
			<b>(スケジュール調整/一週スライド)</b>		
Ho Chi Minh	4/4 Fri	4/5 Sat	Ho Chi Minh	<b>4/11 Fri</b>	<b>4/12 Sat</b>

※ 現時点での予想されるスケジュールです